

## De la propiedad pública a la privada: un caso de riego con equipos pequeños

En las zonas rurales de Bangladesh el manejo de los equipos pequeños de riego en manos privadas ha funcionado bien en contraposición a lo sucedido con el control público: el interés compartido de los propietarios privados lleva a un manejo eficiente. A continuación se describe un caso a favor de la privatización del manejo de equipos pequeños de riego en Bangladesh.

En 1970, un grupo de 60 personas, denominado Taluk Kalua Paschim Par Samity, se dirigió a la Corporación Pakistaní para el Desarrollo Agrícola (PADC por sus siglas en inglés) para alquilar una bomba con baja capacidad de elevación (LLP por sus siglas en inglés). Recibieron la LLP y la instalaron en un canal vinculado a un afluente del Río Dharla que atraviesa la región de Kurigram. Todos los años, el canal se llena durante la estación de lluvias y comienza a secarse en octubre. En un punto la profundidad del canal le permite retener agua suficiente para regar 20 acres dedicados al cultivo de arroz boro HYV (cosechado en primavera).

Al comienzo, la LLP funcionaba a diesel pero en 1978 se la electrificó como parte de un programa del gobierno de ese entonces. Con la introducción de la electricidad, su alquiler subió a Tk. 2.000 por año. A pesar de que el monto era pequeño, el pago del alquiler era irregular debido a la falta de una buena contabilidad.

En ese entonces, el gobierno estaba tratando de transferir casi todo los equipos pequeños de riego (pozos, LLP) a los beneficiarios privados a un valor nominal para poner fin a sus perpetuas pérdidas. Aunque el pago del alquiler era irregular, BADC (una oficina de la PADC) tuvo que suministrar varios servicios técnicos y de mantenimiento a los equipos alquilados, para lo cual se ha empleado a muchos ingenieros y técnicos. Las pérdidas del programa de riego de BADC son motivo de crítica constante.

Taluk Kalua Samity se hizo cargo de la LLP a un costo de Tk. 16.000 y cada uno de los miembros del grupo de riego hizo el mismo aporte. Actualmente, el grupo tiene que pagar una suma de Tk. 18.000 por año al Departamento de Electricidad, sea cual fuere su consumo de electricidad; sin embargo, el monto real no varía mucho de dicha suma global. El nuevo arreglo ha permitido al Departamento de Electricidad poner fin a la subfacturación por corrupción. La tasa de agua cobrada se destina ahora al mantenimiento de la maquinaria, al pago de los conductores y de otros gastos. Si se producen

gastos imprevistos, los mismos son sufragados por el grupo.

La zona de influencia de la bomba ha variado con el correr del tiempo: actualmente es de 20 acres; en 1981 era de 30 acres ya que unos pocos agricultores que no eran propietarios también compraban agua extraída con la misma bomba.

La distribución de la tierra en la zona de influencia es dispar: cinco acres de la zona de influencia pertenecen a 3 propietarios, quienes a su vez poseen individualmente otros 10 acres de tierra; cuatro acres pertenecen a 8 propietarios, quienes además poseen 6 acres de tierra en forma individual; tres acres pertenecen a 15 propietarios, quienes a su vez poseen 4 acres cada uno; y hay un grupo de 34 pequeños propietarios que poseen 8 acres. Esta posesión desigual de tierras no afecta el proceso de manejo del grupo de riego. El interés funcional ha llevado a un manejo cohesivo y a la óptima utilización de la LLP de propiedad privada.

*(Monirul I. Khan, Departamento de Sociología, University of Dhaka, Dhaka - 1000, Bangladesh).*

## Taller sobre evaluación rural participativa

En el mes de junio de 1992 se llevó a cabo un taller intensivo de nueve días de duración sobre el tema de Evaluación Rural Participativa (PRA por sus siglas en inglés) en Bandarawela, Sri Lanka, como apoyo al Segundo Proyecto Badulla para el Desarrollo Rural Integral (SBIRDIP por sus siglas en inglés). Dicho evento fue coordinado por la División de Desarrollo Regional del Ministerio de Políticas, Planificación y Ejecución (RDD/MPPI por sus siglas en inglés) del Gobierno de Sri Lanka y dirigido en forma conjunta por el Programa de Agricultura Sustentable del International Institute for Environment and Development (Londres) y el HJP Internacional (Ledbury, Reino Unido).

El objetivo del taller era el de proporcionar a los participantes una experiencia directa en el uso y aplicación de la PRA para la planificación en las aldeas del SBIRDIP. La capacitación se llevó a cabo en tres etapas: (1) introducción de los conceptos, principios y métodos de la PRA y ejercicios en grupos pequeños; (2) trabajo de campo en aldeas, análisis de los problemas y prioridades locales y presentación y discusión de los resultados en reuniones comunitarias; y (3) preparación de informes, evaluación del taller y consideración de las potenciales aplicaciones y limitaciones de la PRA en la planificación participativa en aldeas en el SBIRDIP y en otros lugares.